



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

February 6, 2026

1 - 13

Le 6 février 2026

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	4
Motions / Requêtes	8
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	13

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

Azmin Habib, et al.

Azmin Habib, et al.

v. (42045)

Alykhan Habib, et al. (Alta.)

Yael Minuk, Bradley

FILING DATE: October 15, 2025

Michel Beauregard

Michel Beauregard

c. (42143)

Sa Majesté le Roi (Qc)

Cardinal, Patrick

Directeur des poursuites criminelles et
pénales du Québec

DATE DE PRODUCTION : le 19 décembre 2025

Kuldip Singh

Kuldip Singh

v. (42165)

His Majesty the King (Alta.)

Béland, Aurélie

Alberta Crown Prosecution Service

FILING DATE: January 12, 2026

A

A

c. (42176)

**Santé Québec, agissant par l'entremise du
CIUSSS A (Directrice de la protection de la
jeunesse) (Qc)**

Destrempe-Rochette, Gabriel

CIUSSS Ouest de l'île de Montréal

DATE DE PRODUCTION: le 16 janvier 2026

Russell Anthony Porisky, et al.

Russell Anthony Porisky, et al.

v. (42178)

His Majesty the King (Fed.)

Shearer, Mark

British Columbia Regional Office

FILING DATE: January 16, 2026

North American Financial Group Inc., et al.

Colautti, Raymond

Colautti Landry Law Professional
Corporation

v. (42179)

Ontario Securities Commission (Ont.)

Palter, Deborah

Thornton Grout Finnigan LLP

FILING DATE: January 16, 2026

Claude Lachance

Généreux, Richard
Services Juridiques Evolex inc.

c. (42182)

Agence du revenu du Québec (Qc)

Verville, Véronique
Direction principale du contentieux –
Revenu Québec

DATE DE PRODUCTION : le 19 janvier 2026

C & C Nestco Corporation

Rogers, Christopher G.
Barrister and Solicitor

v. (42184)

David Timothy Starr, et al. (Ont.)

Pantel, Adam C.
Diamondpanel LLP

FILING DATE: January 20, 2026

**Succession de Feu Borys Srebrnik, Kristina
Rezner Srebrnik, et al.**

Deschamps, Marc-Antoine
Morency, Société d'avocats

c. (42186)

Agence du revenu du Québec (Qc)

Saoud, Kamal
Direction adjointe du contentieux –
Revenu Québec

DATE DE PRODUCTION : le 20 janvier 2026

9169-6153 Québec inc. et Éliane Duchaine

Fernandez, Nina
FNC Avocats

c. (42183)

**Michèle Kimmie Chedel, personnellement et
en sa qualité de liquidatrice de la succession de
Feu François-Claude Paquette (Qc)**

St-Jean, Carole
Godard Bélisle St-Jean & Associés,
Avocats

DATE DE PRODUCTION : le 20 janvier 2026

Sa Majesté le Roi

Payette, Maude
Directeur des poursuites criminelles et
pénales du Québec

c. (42185)

R.L. (Qc)

Battista Ad.E., Giuseppe
Battista Turcot Israel Corbo s.e.n.c.

DATE DE PRODUCTION : le 20 janvier 2026

Caroline O'Driscoll

Caroline O'Driscoll

v. (42187)

**Royal Canadian Mounted Police
Commissioner Micheal Duheme, et al. (Fed.)**

Regehr, Cameron G.
Department of Justice Canada

FILING DATE: January 20, 2026

Maryam Ehsani

Maryam Ehsani

v. (42188)

Mohammad Ali Safari Ghahsareh (Ont.)

Jagersky, Kaitlin

Miller Thomson

FILING DATE: January 21, 2026

Elizabeth Jauvin Tayane, et al.

Raymond, Maxime F.

Le Groupe Campeau Raymond Inc.

c. (42190)

Sa Majesté le Roi (Qc)

Parent, François

Directeur des poursuites criminelles et
pénales

DATE DE PRODUCTION : le 21 janvier 2026

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

February 5, 2026

GRANTED

Westcan Recyclers Ltd. and 664078 Alberta Ltd. v. City of Calgary (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41752](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0194AC, 2025 ABCA 67, dated February 27, 2025, is granted with costs in the cause.

Consumers' Union and Michael Silas v. Air Canada - and - Attorney General of Quebec and Président de l'Office de la protection du consommateur (Que.) (Civil) (By Leave) ([41866](#))

The Attorney General of Quebec's request to be recognized as a respondent to the application for leave to cross-appeal and to have his response considered as such is granted. The application for leave to appeal and the application for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030343-222, 2025 QCCA 480, dated April 22, 2025, are granted with costs in the cause.

DISMISSED

Greengen Holdings Ltd., also known as Greengen Holdings Inc. v. His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia, Minister of Agriculture and Lands, Regional Water Manager and Minister of Environment (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41848](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49461, 2025 BCCA 115, dated April 8, 2025, is dismissed with costs.

6165347 Manitoba Inc. and 7138793 Manitoba Ltd. v. City of Winnipeg, Braden Smith and Michael Robinson (Man.) (Civil) (By Leave) ([41855](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Numbers AI23-30-09975, AI23-30-09976 and AI23-30-09979, 2025 MBCA 33, dated April 17, 2025, is dismissed with costs.

SureFire Dividend Capture, LP v. National Liability & Fire Insurance Company c.o.b. as Berkshire Hathaway Specialty Insurance - and - Honourable Mark Falk (Ret.), in his capacity as U.S. Ancillary Receiver for Broad Reach Capital, LP (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41880](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0891, 2025 ONCA 332, dated April 30, 2025, is dismissed with costs.

James Stephen Knight v. Minister of Public Safety and Solicitor General of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41909](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA50553, 2025 BCCA 192, dated June 12, 2025, is dismissed with costs.

Riley Lorne Olynik v. His Majesty the King (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([41950](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3546, 2025 SKCA 51, dated May 21, 2025, is dismissed.

Zhi Yong Ma and Superoptionforex Consulting Inc. v. Hong Fang Wu (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41553](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48650, 2025 BCCA 229, dated June 20, 2025, is dismissed with costs in accordance with the Tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Neculai Otoman v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41879](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-34-24, 2025 CAF 88, dated May 1, 2025, is dismissed with costs.

Kathleen Walker v. Margaret Mary Kierans (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41902](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA50255, CA50332 and CA50333, 2025 BCCA 232, dated July 4, 2025, is dismissed with costs.

Le 5 février 2026

ACCORDÉES

Westcan Recyclers Ltd. et 664078 Alberta Ltd. c. City of Calgary (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41752](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0194AC, 2025 ABCA 67, daté du 27 février 2025, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

Union des consommateurs et Michael Silas c. Air Canada - et - Procureur général du Québec et Président de l'Office de la protection du consommateur (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41866](#))

La requête du procureur général du Québec de le reconnaître comme intimé à la demande d'autorisation d'appel incident et de considérer sa réponse sous ce titre est accueillie. La demande d'autorisation d'appel et la demande d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030343-222, 2025 QCCA 480, daté du 22 avril 2025, sont accueillies avec dépens suivant l'issue de la cause.

REJETÉES

Greengen Holdings Ltd., aussi connue sous le nom de Greengen Holdings Inc. c. Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique, Minister of Agriculture and Lands, Regional Water Manager et Minister of Environment (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41848](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49461, 2025 BCCA 115, daté du 8 avril 2025, est rejetée avec dépens.

6165347 Manitoba Inc. et 7138793 Manitoba Ltd. c. City of Winnipeg, Braden Smith et Michael Robinson (Man.) (Civile) (Autorisation) ([41855](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéros AI23-30-09975, AI23-30-09976 et AI23-30-09979, 2025 MBCA 33, daté du 17 avril 2025, est rejetée avec dépens.

SureFire Dividend Capture, LP c. National Liability & Fire Insurance Company f.a.s.r.s. Berkshire Hathaway Specialty Insurance - et - Honorable Mark Falk (retraité), en sa qualité de syndic auxiliaire aux États-Unis de Broad Reach Capital, LP (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41880](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0891, 2025 ONCA 332, daté du 30 avril 2025, est rejetée avec dépens.

James Stephen Knight c. Minister of Public Safety and Solicitor General of British Columbia (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41909](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA50553, 2025 BCCA 192, daté du 12 juin 2025, est rejetée avec dépens.

Ryley Lorne Olynik c. Sa Majesté le Roi (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) ([41950](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3546, 2025 SKCA 51, daté du 21 mai 2025, est rejetée.

Zhi Yong Ma et Superoptionforex Consulting Inc. c. Hong Fang Wu (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41553](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48650, 2025 BCCA 229, daté du 20 juin 2025, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Neculai Otoman c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41879](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-34-24, 2025 CAF 88, daté du 1er mai 2025, est rejetée avec dépens.

Kathleen Walker c. Margaret Mary Kierans (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41902](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA50255, CA50332 et CA50333, 2025 BCCA 232, daté du 4 juillet 2025, est rejetée avec dépens.

**Motions /
Requêtes**

January 23, 2026 / Le 23 janvier 2026

Order on miscellaneous motion

Ordonnance sur requête en prorogation de délai

BEVIN KERRY DEGALE v. HIS MAJESTY THE KING
(Ont.) (41525)

THE CHIEF JUSTICE:

UPON APPLICATION by the appellant for an order for directions that the Court will not entertain arguments that undermine the respondent's concession, or in the alternative, for an order granting him permission to re-serve and re-file his notice of constitutional question within 30 days;

AND UPON APPLICATION by the appellant for an order permitting him to serve and file a factum in response to the respondent's factum;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for directions is granted in part.

The appellant shall re-serve and re-file the Notice of Constitutional Question within one (1) week from the date of this order. A copy of this order must be served with the Notice of Constitutional Question.

Any Attorney General wishing to intervene under Rule 33(4) of the Rules of the Supreme Court of Canada shall serve and file a notice of intervention respecting a constitutional question within one (1) week from the date of service of the notice of constitutional question.

The Registrar shall set a timetable for this appeal at a later date.

IT IS HEREBY FURTHER ORDERED THAT:

It is not necessary to address the motion to file a factum in response to the respondent's factum because the appellant's responding factum was filed in compliance with rules 29(3) and 35(3) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'appelant pour une ordonnance en vue d'obtenir des directives selon lesquelles la Cour n'examinera pas les arguments qui minent la concession de l'intimé, ou, subsidiairement, pour une ordonnance lui accordant la permission de signifier et déposer à nouveau son avis de question constitutionnelle dans un délai de 30 jours;

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'appelant pour une ordonnance lui permettant de signifier et déposer un mémoire en réponse au mémoire de l'intimé;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête en vue d'obtenir des directives est accueillie en partie.

L'appelant est autorisé à signifier et déposer à nouveau l'avis de question constitutionnelle dans un délai d'une (1) semaine à compter de la date de la présente ordonnance. Une copie de la présente ordonnance doit être signifiée avec l'avis de question constitutionnelle.

Tout procureur général qui souhaite intervenir en vertu du par. 33(4) des *Règles de la Cour suprême du Canada* doit signifier et déposer un avis d'intervention relative à une question constitutionnelle dans un délai d'une (1) semaine à compter de la date de signification de l'avis de question constitutionnelle.

La registraire établira l'échéancier pour l'audition de l'appel à une date ultérieure.

IL EST PAR LES PRÉSENTES EN OUTRE ORDONNÉ QUE :

Il n'est pas nécessaire d'examiner la requête en vue de déposer un mémoire en réponse au mémoire de l'intimé puisque le mémoire en réponse de l'appelant a été déposé conformément aux par. 29(3) et 35(3) des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

January 27, 2026 / Le 27 janvier 2026

**Order on Adjournment of the hearing of the
appeal**

Ordonnance en ajournement d'audition d'appel

BEVIN KERRY DEGALE v. HIS MAJESTY THE KING
(Ont.) (41525)

THE CHIEF JUSTICE:

FURTHER TO THE ORDER dated January 23, 2026 granting the appellant permission to re-serve and re-file his notice of constitutional question;

IT IS HEREBY FURTHER ORDERED THAT:

The hearing of the above appeal is adjourned to a date and time to be set by the Registrar.

À LA SUITE DE L'ORDONNANCE datée du 23 janvier 2026 accordant à l'appelant la permission de signifier et déposer à nouveau son avis de question constitutionnelle;

IL EST EN OUTRE ORDONNÉ CE QUI SUIVIT :

L'audition de l'appel dans le présent dossier est ajournée à la date et l'heure que fixera la registraire.

January 30, 2026 / Le 30 janvier 2026

Order for directions

Ordonnance pour directive

NATHALIE SINCLAIR-DESGAGNÉ c. DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU CANADA, DIRECTEUR DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION DE TERREBONNE, TATIANA AUGUSTE ET ADRIENNE CHARLES
(Qc) (42076)

LE JUGE EN CHEF :

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'intimée Tatiana Auguste en vue d'obtenir la radiation du mémoire de l'intimée Adrienne Charles ou, à titre subsidiaire, d'obtenir l'autorisation de déposer une réponse au mémoire de l'intimée Adrienne Charles;

ET À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'intimée Adrienne Charles pour directives;

ET À LA SUITE DES CORRESPONDANCES présentées par les parties concernant le temps et l'ordre pour les plaidoiries orales à l'audience;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en radiation est accueillie en partie.

L'intimée Tatiana Auguste est autorisée à signifier et déposer un mémoire en réponse au mémoire de l'intimée Adrienne Charles ne dépassant pas 10 pages au plus tard le 3 février 2026.

La demande de l'appelante pour l'autorisation de déposer un mémoire en réplique à la réponse de l'intimée Tatiana Auguste est rejetée.

ET IL EST EN OUTRE ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête pour directives est accueillie en partie.

L'intimée Adrienne Charles est dispensée de l'obligation de produire un avis d'appel incident;

Le mémoire, dossier et recueil de sources signifiés pour dépôt par l'intimée Adrienne Charles, le 22 janvier 2026, sont acceptés pour dépôt, sans autre formalité ou modification de présentation ou titre;

ET IL EST EN OUTRE ORDONNÉ CE QUI SUIT :

L'appelante et l'intimée Tatiana Auguste auront chacune le droit de présenter une plaidoirie orale d'au plus quarante (40) minutes lors de l'audition de l'appel;

L'intimée Adrienne Charles est autorisée à présenter une plaidoirie orale d'au plus dix (10) minutes lors de l'audition de l'appel, après la plaidoirie orale de l'appelante;

Les intimés le directeur général des élections du Canada et le directeur du scrutin de la circonscription de Terrebonne auront le droit de présenter une plaidoirie orale d'au plus dix (10) minutes lors de l'audition de l'appel, après l'appelante, l'intimée Adrienne Charles, et l'intimée Tatiana Auguste, mais avant la réplique;

Toute requête ou autre demande reçue d'ici le 13 février 2026 sera renvoyée à la formation de juges qui entendra l'appel.

Le tout sans dépens.

UPON APPLICATION by the respondent Tatiana Auguste to strike out the factum of the respondent Adrienne Charles or, alternatively, for permission to file a response to the factum of the respondent Adrienne Charles;

AND UPON APPLICATION by the respondent Adrienne Charles for directions;

AND FURTHER TO THE CORRESPONDENCE by the parties concerning the time and order for oral arguments at the hearing;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion to strike is granted in part;

The respondent Tatiana Auguste is granted permission to serve and file a factum in response to the factum of the respondent Adrienne Charles not exceeding 10 pages on or before February 3, 2026;

The appellant's application for permission to file a factum in reply to the response of the respondent Tatiana Auguste is dismissed;

AND IT IS HEREBY FURTHER ORDERED THAT:

The motion for directions is granted in part;

The respondent Adrienne Charles is excused from the requirement to file a notice of cross-appeal;

The factum, record and book of authorities served for filing by the respondent Adrienne Charles on January 22, 2026, are accepted for filing, without any further formalities or modification of presentation or style of cause;

AND IT IS HEREBY FURTHER ORDERED THAT:

The appellant and the respondent Tatiana Auguste are each granted permission to present oral argument not exceeding forty (40) minutes at the hearing of the appeal;

The respondent Adrienne Charles is granted permission to present oral argument not exceeding ten (10) minutes at the hearing of the appeal, after the appellant's oral argument;

The respondents the Chief Electoral Officer of Canada and the Returning Officer for the Electoral District of Terrebonne are granted permission to present oral argument not exceeding ten (10) minutes at the hearing of the appeal, after the appellant, the respondent Adrienne Charles, and the respondent Tatiana Auguste, but before the reply;

Any motion or other request received by February 13, 2026, will be referred to the panel hearing the appeal.

Without costs.

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

February 6, 2026

**41215 His Majesty The King v. Sharon Fox - and - Director of Public Prosecutions, Attorney General of Ontario, Attorney General of Alberta, Canadian Civil Liberties Association and British Columbia Civil Liberties Association (Sask.)
2026 SCC 4**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3634, 2024 SKCA 26, dated March 8, 2024, heard on May 20, 2025, is dismissed. Rowe and O'Bonsawin JJ. dissent.

[LINK TO REASONS](#)

Le 6 février 2026

**41215 Sa Majesté le Roi c. Sharon Fox - et - Directeur des poursuites pénales, procureur général de l'Ontario, procureur général de l'Alberta, Association canadienne des libertés civiles et British Columbia Civil Liberties Association (Sask.)
2026 CSC 4**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3634, 2024 SKCA 26, daté du 8 mars 2024, entendu le 20 mai 2025, est rejeté. Les juges Rowe et O'Bonsawin sont dissidents.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

- 2025 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	YK 2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	H 11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23						
30	24	25	26	27	28	29

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	H 25	H 26	27
28	29	30	31			

- 2026 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	NR 21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	H 3	4
5	H 6	7	8	9	OR 10	OR 11
OR 12	OR 13	14	15	16	17	18
19	RV 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	H 7	8	9	10	11	RH 12
RH 13	14	15	16	17	18	19
20	YK 21	22	23	24	25	26
27	28	29	H 30			

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

CC
H

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif

Yom Kippur / Yom Kippour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe

Naw-Rûz

Ridván

RH

YK

OR

NR

RV